# **Kontak Whistleblowing**

## Saluran Bantuan D-Quest

diterbitkan: 01/06/2016 diperbarui: 21/09/2021

### Panduan untuk Pelapor





# Daftar Isi

## Buat Laporan Baru

- 1. <u>Login</u>
- Menu (untuk membuat laporan)
- 3. Formulir Laporan
- 4. <u>M</u>engonfirmasi
- 5. <u>Ha</u>laman Penyelesaian dan Nomor Laporan

## Periksa Balasan

- <mark>6. <u>Pem</u>beritahuan</mark>
- 7. <u>Menu (untuk memeriksa laporan Anda)</u>
- 8. <u>Periksa balasan dari responden</u>

### Tambah Informasi

- 9. <u>Tam</u>bah informasi lebih lanjut
- 10. <u>Hala</u>man Penyelesaian

### 1. Login

- 1-1. Akses situs web whistleblowing perusahaan Anda dari URL seperti di bawah. https://i365.helpline.jp/\*\*\*\*/\*\*\*\*/ (\*\*\*\* adalah karakter spesifik tergantung pada klien)
- **1-2.** Masukkan ID bersama dan Kata Sandi bersama awal yang diumumkan dari perusahaan Anda dan klik tombol "mulai".

Ва	hasa Indone	esia	•
Se	elamat da	tang di D-QUEST G	Global HotLINE
_			
	*Gambar yang digunakan dalam panduan ini diambil dari situs demonstrasi D-Quest. Detail seperti judul, isi atau warna disesuaikan untuk setiap perusahaan klien.		
	ID bersama 1-1 kata sandi bersama		
		1-2	mulai

### 2. Menu (untuk membuat laporan)

- 2-1. Tekan "Pendaftaran baru laporan internal" pada halaman Menu.
- 2-2. Klik tombol "Setuju" jika Anda telah memahami dan menyetujui Ketentuan Penggunaan.

Bahasa Indonesia 🗸	
Tekan tombol "Pendaftaran baru laporan internal"	untuk mendaftarkan laporan internal baru.
2-1 Pendattaran baru laporan Internal	
Tekan tombol "konfirmasi jawaban dan pendaftara	an tambahan"untuk mengkonfirmasi jawaban terhadap laporan
konfirmasi jawaban dan pendaftaran	
	ketentuan penggunaan Bacalah dengan baik ketentuan penggunaan yang berhubungan dengan pendaftaran laporan internal baru,
	kemudian tekan "setuju" jika setuju atau "tidak setuju" jika tidak setuju.
	Syarat Penggunaan Lini Bantuan D-Quest Syarat Penggunaan ini ditetapkan sebagai kondisi penggunaan "Lini Bantuan D-Quest" (selanjutnya disebut sebagai Layanan Ini) yang disediakan oleh D-Quest Co., Ltd. (yang selanjutnya disebut sebagai "D-Quest"). Anda diharapkan untuk membaca Syarat Penggunaan ini sebelum menggunakan Layanan Ini.
	Istilah Layanan Ini Perusahaan PenggunaBadan, perusahaan swasta, instansi pemerintah, organisasi masal, dll. yang telah menandatangani perjanjian dengan D-Quest disebut sebagai "Perusahaan Pengguna". Pihak PenggunaOrang yang ditetapkan oleh Perusahaan Pengguna sebagai orang yang dapat memberikan Laporan Internal melalui layanan ini. PelaporOrang yang termasuk ke dalam Pihak Pengguna yang secara riil memberikan Laporan Internal dengan menggunakan layanan ini. ID dan kata sandi umum Perusahaan PenggunaInformasi otentikasi untuk mengidentifikasi Perusahaan Pengguna atau Pihak Pengguna layanan ini. Hal ini ditetapkan bersama dengan Perusahaan Pengguna, dan diinformasikan kepada Pihak Pengguna.
	Penerapan Syarat Penggunaan (1) Walaupun D-Quest menyediakan layanan ini kepada pengguna Perusahaan Pengguna, layanan ini hanya disediakan bagi pengguna yang setuju untuk mematuhi Syarat Penggunaan ini. (2) D-Quest dapat mengubah Syarat Penggunaan ini. Kondisi penggunaan jika terdapat perubahaan tersebut tergantung pada Syarat Penggunaan setelah diubah.
	Perlindungan Informasi Pribadi (Perlindungan Anonimitas) Di dalam layanan ini, sehubungan dengan diberikannnya Laporan Internal oleh pihak pengguna melalui sistem internet, informasi pribadi pelapor tidak akan diberikan kepada Perusahaan Pengguna maupun pihak ketiga Perubahan atau Penghentian Layanan dan Sistem Jika terjadi masalah terhadap sistem layanan ini, D-Quest dapat mengubah atau menghentikan seluruh atau sebagian dari sistem layanan ini tanpa pemberitahuan terlebih dahulu.
	Fitnah, penghinaan merupakan tindakan yang menimbulkan pengaruh negatif terhadap kultur kerja perusahaan dan
	sangat udak sesuai dengan tujuan dan semangat dari layanan ini. Hal tersebut dilarang keras. Penghentian Layanan ini D-Quest dapat menghentikan sementara atau selamanya layanan ini bagi Perusahaan Pengguna jika terjadi pelanggaran terhadap Syarat Penggunaan ini oleh Perusahaan Pengguna atau pihak pengguna.
	Layanan ini dapat digunakan hanya dengan menyetujui hal-hal yang tertera di atas.
	2-2 setuju tidak setuju
	Copyright © D-Quest, Inc. All rights reserved.

#### 3. Formulir Laporan (1)

- 3-1. Jelaskan informasi dalam formulir laporan sebanyak mungkin.
   \*Poin-poin berwarna merah adalah wajib.
- 3-2. Untuk melampirkan file seperti gambar, suara, atau dokumen, tekan "Pilih File" dan pilih file yang ingin Anda lampirkan.

\*Anda hanya dapat melampirkan 1 file dalam satu waktu (maks. 25 MB). Jika Anda ingin melampirkan lebih dari 1 file, mohon kompres file tersebut menjadi file zip di PC Anda atau register laporan Anda satu kali lagi dan lampirkan lagi dari "<u>Tambah informasi lebih lanjut (halaman 9)</u>".

	D-QUEST Global HotLINE	logout	
		- u	
	layar pendaftaran baru laporan internal		
	Masukkan laporan internal sesuai dengan formulir pe	ndaftaran di bawah ini. Tulisan merah adalah item yang wajib diisi. Tekan tombol "daftar" setelah selesai memasukkannya.	
3-1	Waktu kejadian	<ul> <li>Kurang dari 1 hari</li> <li>Kurang dari 3 hari</li> <li>Kurang dari 1 minggu</li> <li>Kurang dari 1 bulan</li> <li>Kurang dari 3 bulan</li> <li>Kurang dari 3 bulan</li> <li>Kurang dari setengah tahun</li> <li>Kurang dari 1 tahun yang lalu</li> <li>Ini mungkin teriadi di masa depan</li> </ul>	
	Lokasi kejadian	O Tidak diketahui	
	Keterlibatan Manajemen dan Direksi	O Tidak ada	
	<ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul>	() Manalemen	
3-2	File Terlampir Piin File Membatalkan *Ukuran maksimal file terlampir adalah 25 MB. *Jika ada beberapa file, tolong kompres menjadi *Jika kata sandi dipasang untuk file ZIP, kata san *Lampiran akan tersedia selama 14 hari setelah o	flie ZIP atau daftarkan laporan kemudian unggah sebagai informasi lanjutan. di tersebut mungkin tidak diterima karena alasan keamanan. Jiunggah.	
L			

### 3. Formulir Laporan (2)

3-3. Jika Anda mengisi kolom "Alamat email", Anda dapat menerima email pemberitahuan balasan dari responden perusahaan Anda. Alamat email ini tidak diungkapkan kepada responden.

(lihat juga "6. Pemberitahuan" di halaman 7)

Masukkan laporan internal sesuai dengan fo	mulir pendaftaran di bawah ini. Tulisan <mark>merah</mark> adalah item yang waiib diisi. Tekan tombol "daftar" setelah selesai memasukkani
Waktu kejadian	<ul> <li>Kurang dari 1 hari</li> <li>Kurang dari 3 hari</li> <li>Kurang dari 1 minggu</li> <li>Kurang dari 1 bulan</li> <li>Kurang dari 3 bulan</li> <li>Kurang dari setengah tahun</li> <li>Kurang dari 1 tahun yang lalu</li> <li>Lebih dari 1 tahun yang lalu</li> <li>Ini mungkin terjadi di masa depan</li> <li>Tidak diketahui</li> </ul>
Lokasi kejadian	
Keterlibatan Manajemen dan Direksi	<ul> <li>Tidak ada</li> <li>Manajemen</li> <li>Direksi</li> </ul>
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-6 secara mend	emberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-6 secara mend memasu	<ul> <li><sup>C Keduanya</sup></li> <li><sup>C</sup> Tidak jelas</li> <li><sup>C</sup> model jelas</li> <li><sup>C</sup> model jelas</li> <li><sup>C</sup> model jelas</li> <li><sup>C</sup> Makah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?</li> </ul>
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-6 secara mend memasul Pelaporan ke atasan	<ul> <li>Keduanya         <ul> <li>Tidak jelas</li> </ul> </li> <li>emberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak kkan alamat email atau alamat email Anda salah.</li> <li>5 Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?         <ul> <li>Telah melapor</li> <li>Tidak melapor</li> </ul> </li> </ul>
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-5 secara mend Pelaporan ke atasan Jika menginginkan Email pember pertanyaan (pilihan)	Keduanya     Tidak jelas  emberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak kkan alamat email atau alamat email Anda salah.      S Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?      Tidak melapor     Tidak melapor ritahuan otomatis yang memberitahukan bahwa penerima telah mendaftarkan jawaban atau
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-5 secara mend Pelaporan ke atasan Jika menginginkan Email pember pertanyaan (pilihan) alamat Email untuk menerima Email pemberitahuan otomatis	Keduanya     Tidak jelas  emberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak kkan alamat email atau alamat email Anda salah.      S Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?      Telah melapor     Tidak melapor ritahuan otomatis yang memberitahukan bahwa penerima telah mendaftarkan jawaban atau
Isi laporan *Silakan jelaskan 1-6 secara mend *Email pu memasul Pelaporan ke atasan Jika mengjinginkan Email pember pertanyaan (pilihan) alamat Email untuk menerima Email pemberitahuan otomatis *Jika menggunakan alamat Email yang ur *Alamat Email ini tidak akan diberitahuka	• Keduanya • Tidak jelas emberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak kkan alamat email atau alamat email Anda salah. • Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali? • Tidak melapor • Tidak melapor • Tidak melapor • Tidak melapor • Keperli penggunaan tilik berurutan di dalam alamat (bagian kiri @), mungkin Email pemberitahuan tidak dapat diterima.

### 4. Mengonfirmasi

4-1. Setelah menekan tombol "pendaftaran", jendela konfirmasi akan muncul. Klik tombol "pendaftaran" lagi untuk menyelesaikan pembuatan laporan Anda.

#### \*Laporan yang sudah dikirimkan tidak dapat dibatalkan atau dihapus.

tLI	NE	
ikka	Pesan ini akan dikirim?	×
		4-1 pendaftaran batal
1	🔘 Kurang dari 3 bulan	
	C Kurana dari ostanashi	to later

Demi alasan keamanan, waktu sesi akan habis secara otomatis dan berakhir setelah 60 menit tidak ada aktivitas.

Ketika sesi berakhir, Anda akan keluar dan kembali ke halaman awal. Jika sesi berakhir saat Anda sedang mengetik, semua teks yang Anda ketik hingga saat itu akan hilang.

Jika untuk mengetik memerlukan banyak waktu, kami menyarankan Anda mempersiapkan data teks terlebih dahulu sebelum mulai.

#### 5. Halaman Penyelesaian dan Nomor Laporan

 5-1. Setelah Anda mengirimkan laporan, halaman penyelesaian akan ditampilkan.
 Mohon dicatat Nomor Laporannya (Karakter alfanumerik 13 digit) ditampilkan di halaman ini dan simpan di tempat terjangkau.
 Nomor Laporan diperlukan untuk mengonfirmasi jawaban dari responden.
 Mohon perhatikan bahwa halaman ini adalah satu-satunya tempat di mana Anda dapat memeriksa Nomor Laporan.

\*Jika Nomor Laporan hilang, Anda tidak akan dapat berkomunikasi dengan penerima (periksa balasannya, tambah informasi lebih lanjut, dll.) terkait laporan yang telah dikirimkan.

5-2. Klik "logout" setelah mencatat Nomor Laporan.

erima kasih atas laporannya.	
Terima kasih atas lanorannya	
Nomor laporan internal adalah seperti di bawah ini. Karena diperlukan untuk mengkonfirmasi jawaban dan mendaftarkan tambahan, harap catat nomor dan simpan dengan baik agar tidak diketahui orang lain.	
00137XWtuYGDd	
*Tidak torsodia poporbitan ulang atau porta	
aporan internal sudah terdaftar. Penerima akan diberitahu nomor lap	Iyaa
lari menu "konfirmasi jawaban dan pendaftaran tambahan". 3agi yang menginginkan Email pengiriman otomatis, pemberitahuan akan dikirimkan ke alamat Email yang terdaftar jika penerima te nengirimkan jawaban. (Alamat Email terdaftar tidak akan diberitahukan kepada penerima maupun D-Quest.)	lah
intuk menjaga keamanan, klik tombol logout di kanan atas layar setelah mencatat nomor laporan, kemudian tutup browser.	

\*Laporan Anda dapat diakses oleh pelapor yang mengetahui Nomor Laporan dan respondennya. Mohon untuk tidak memberitahukan Nomor Laporan Anda kepada orang lain.

#### Ini bagian akhir dari [Buat laporan baru].

### 6. Pemberitahuan

6-1. Jika Anda mendaftarkan alamat email Anda untuk Pemberitahuan saat membuat laporan (3-3, halaman 4), Anda akan menerima email pemberitahuan balasan dari responden dengan subjek "pesan HelpLine pemberitahuan jawaban penerima".

pesan HelpLine pemberitahuan jawaban penerima		
helpline_answer@l To:	helpline.jp <helpline_answer@helpline.jp></helpline_answer@helpline.jp>	
<d-quest helpline<br="">waktu jawaban: 20 Jawaban penerima https://i365.helplin</d-quest>	⊧> )24/07/25 10:57:42 a kepada pelapor sudah terdaftar. Silakan konfirmasi URL di bawah HelpLine. ie.jp/	
* Email ini adalah * Email tidak akan	pesan yang terkirim secara otomatis oleh sistem. sampai meskipun dikirim ke alamat Email ini.	

Pastikan untuk memeriksa tanggapan responden.

\*Email pemberitahuan tidak akan terkirim jika Anda tidak memasukkan alamat email atau alamat email Anda salah.

7-

### 7. Menu (untuk memeriksa laporan Anda)

- 7-1. Login dari URL di email pemberitahuan atau dengan prosedur "1-1 Login" dan tekan tombol "konfirmasi jawaban dan daftar tambahan" pada halaman Menu.
- 7-2. Masukkan 13 digit Nomor Laporan yang tercantum pada langkah penyelesaian pembuatan laporan (5-1 pada halaman 6) dan klik tombol "login".

Bahasa Indonesia 🗸	
Tekan tombol "Pendaftaran baru laporan internal" untuk mendaftarkan laporan internal baru.	
Pendaftaran baru laporan internal	
Tekan tombol "konfirmasi jawaban dan pendaftaran tambahan"untuk mengkonfirmasi jawaban terhadap laporan internal yang sudah terdaftar.	
konfirmasi jawaban dan pendaftaran tambahan	
D-QUEST Global HotLINE	logout
konfirmasi jawaban dan daftar tambahan	
Untuk mengkonfirmasi jawaban penerima terhadap laporan internal, masukkan nomor laporan terkait dan tekan login.	
7-2 login	
© 2024 - D-Quest,Inc.	

Copyright © D-Quest, Inc. All rights reserved.

8-2

### 8. Periksa balasan dari responden

- 8-1. Halaman ini menampilkan rincian laporan Anda dan riwayat komunikasi dengan responden.
- 8-2. Apabila terdapat file lampiran dari responden, mohon segera download filenya.
   File tersedia selama 14 hari sejak diupload.

D-QUEST Global HotLINE		logout
konfirmasi jawaban dan pendaftaran infor	masi tambahan	
Untuk mendaftarkan informasi tambahan setelah men	gkonfirmasi pesan terbaru dari penerima, tekan tombol "pendaftaran tambahan".	
(perhatian 1) Untuk menjaga kerahasiaan informasi, s (perhatian 2) Jika di kolom "kondisi jawaban penerima	emua pesan yang sudah lewat waktu tertentu (30 hari) setelah tanggapan selesai tidak akan ditampilkan. " di bawah tertulis "tanggapan selesai", pendaftaran informasi tambahan tidak dapat dilakukan.	
nomor laporan	00137HNy7PQKq	
kondisi jawaban penerima	pendaftaran jawaban sudah selesai	
waktu laporan	25/07/2024 11.09.32 waktu bagian Jepang	
Waktu kejadian	Kurang dari 1 hari	
Lokasi kejadian		
Keterlibatan Manajemen dan Direksi	Tidak ada	
Isi laporan	<ul> <li>1 Isi laporan test</li> <li>2 Siapa saja yang terlibat?</li> <li>3 Bagaimana hal tersebut dilakukan?</li> <li>4 Kapan dan bagaimana Anda bisa mengetahui/menyadarinya?</li> <li>5 Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?</li> <li>6 Apakah ada orang lain yang mengetahui hal ini?</li> </ul>	
Pelaporan ke atasan	Telah melapor	
8-1 pendaftaran tambahan		
25/07/2024 11.10.49 waktu bagian Jepang → jawaban penerima		
answer		
answer.png(20,56 KB)		
© 2024 - D-Quest Inc		

#### 9. Tambah informasi lebih lanjut

- 9-1. Anda dapat membuat pesan tambahan dari tombol "pendaftaran tambahan". Isi formulir dan tekan tombol "pendaftaran".
- 9-2. Setelah selesai kirim maka akan muncul halaman seperti di bawah ini.

\*Anda hanya dapat melampirkan 1 file dalam satu waktu (maks. 25 MB). Jika Anda ingin melampirkan lebih dari 1 file, mohon kompres menjadi file zip di PC Anda atau buat pesan tambahan lagi dengan file berikutnya.

Untuk mendaftarkan informasi tambahan setela	h mengkonfirmasi pesan terbaru dari penerima, tekan tombol "penda	aftaran tambahan".
(perhatian 1) Untuk menjaga kerahasiaan inform	nasi, semua pesan yang sudah lewat waktu tertentu (30 hari) setelah	h (generada selesal tidak akan ditamolikan
(perhatian 2) Jika di kolom "kondisi jawaban per	nerima" di bawah tertulis "tanggapan selesal", pendaftaran informasi	
nomor laporan	00137HNy7PQKq	
kondisi jawaban penerima	pendaftaran jawaban sudah selesai	
waktu laporan	25/07/2024 11.09.32 waktu bagian Jepang	Masukkan informasi tambahan dan tekan tombol "mendaftarkan tambahan". Jika tidak mendaftarkan, tekan tombol
Waktu kejadian	Kurang dari 1 hari	"konfirmasi isi".
Lokasi kejadian		
Keterilbatan Manajemen dan Direksi	lidak ada	
isi iaporan	test	
	2 Siapa saja yang teriloat?	
	3 Bagaimana hal tersebut dilakukan?	
	4 Kapan dan bagaimana Anda bisa mengetahui/menyadaring	ya'
	5 Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembara	
	6 Apakah ada orang lain yang mengetahui hal ini?	
Pelaporan ke atasan	Telah melapor	File Terlampir
$\frown$		
pendaftaran tambahan		
		Pilih File Memjatalkan Hi INF
05/07/0004 44 40 40 webby benies lesens		
jawaban penerima		JKK Pesan ini akan dikirim?
answer		*Jika ada beberapa file, tolong ko
@ answer.png(20,56 KB)		informasi lanjutan.
		- *Jika kata sandi dipasang untuk fi pendaftaran batal
2024 D Queet Inc		*Lampiran akan tersedia selama
LOLT D'Adda IIIC.		C Kurang dari 3 bulan
		C Kurana dari satamat takun
		Repfirmaei IS
2		
-2		
		land
QUEST GIODAI HOLLINE		logout
ayar yang menunjukkan penda	ftaran informasi tambahan laporan internal	sudah selesai.
formasi tambahan dan pelengkap men	genai laporan internal di bawah ini sudah terdaftar! Teri	.ma kasih.
omor laporan tidak berubah meskipun i	informasi tambahan dan pelengkap sudah terdaftar. Sin	npan nomor dengan baik.
arona poporima akan mondaffarkan iau	vaban atau pertanyaan setelah mengkonfirmasi isi, peri	iksa pesan dari penerima secara berkala dari menu "konfirmasi jawaban dan kan dikirimkan ke alamat Email yang terdaftar jika penerima telah mengirimkan
endaftaran tambahan". Bagi yang meng	ginginkan Email penginman olomatis, pembentanuan ar	
endaftaran tambahan". Bagi yang meng waban. (Alamat Email terdaftar tidak al	kan diberitahukan kepada penerima maupun D-Quest.)	

10-1

#### **10. Halaman Penyelesaian**

- 10-1. Pesan tambahan Anda ditampilkan seperti gambar di bawah.
- **10-2.** Terakhir, klik "logout" dan tutup browser Anda.

O-QUEST Global HotLINE	10-2 (logout
konfirmasi jawaban dan pendaftaran	informasi tambahan
Untuk mendaftarkan informasi tambahan setela	ah mengkonfirmasi pesan terbaru dari penerima, tekan tombol "pendaftaran tambahan".
(perhatian 1) Untuk menjaga kerahasiaan infor	masi, semua pesan yang sudah lewat waktu tertentu (30 hari) setelah tanggapan selesai tidak akan ditampilkan. Inerima" di bawah tertulis "langgapan selesai" pendataran informasi tambahan tidak dapat dilakukan.
nomor laporan	00137HNy7PQKq
kondisi jawaban penerima	isi belum dikonfirmasi
waktu laporan	25/07/2024 11.09.32 waktu bagian Jepang
Waktu kejadian	Kurang dari 1 hari
Lokasi kejadian	
Keterlibatan Manajemen dan Direksi	Tidak ada
Isi laporan	1 Isi laporan         test         2 Siapa saja yang terlibat?         3 Bagaimana hal tersebut dilakukan?         4 Kapan dan bagaimana Anda bisa mengetahui/menyadarinya?         5 Apakah ada kemungkinan hal tersebut terulang kembali?         6 Apakah ada orang lain yang mengetahui hal ini?
Pelaporan ke atasan	Telah melapor
pendaftaran tambahan 25/07/2024 11.10.49 waktu bagian Jepang → jawahan penerima	
answer	
answei.pny(zu,oo KB)	
25/07/2024 11.16.35 waktu bagian Jepang	
aou a message	
2024 - D-Quest,Inc.	

#### Ini bagian akhir dari [Tambah informasi lebih lanjut].